



# September 22, 2019

## Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

© J. S. Paluch Co., Inc.

### GOD IS ON THE SIDE OF THE POOR

Two of today's readings make it quite clear that God is on the side of the poor. Amos describes in detail the exploitation of the poor and needy. The psalm repeats that God acts to benefit the poor and lowly. But Luke turns things upside down, telling a tale of a conflicted steward, about to be fired, who demonstrates his cleverness and is rewarded. Like the community to whom Paul writes in Timothy, these readings are personal, directed to believers, members of the Jewish and Christian communities, who struggle to deal with personal choices about how to conduct their lives. They offer an outline for how God wishes us to live in a world as complicated and as confusing as our own.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### SACRED HEART PARISH MISSION STATEMENT

We are a diverse, multi-cultural Roman Catholic Parish.

Relying on the guidance of the Holy Spirit,  
we endeavor to build the kingdom of God through  
liturgy, prayer, education and outreach to those in need.

We come together as a faith community  
to celebrate life's joys and sorrows and minister to all who come to us.



**Prayers for Strength and Healing** If you wish to add someone to the prayer concerns for the sick, please gain permission from the patient *before* calling the Parish Office. Thank you.

### Please remember in your prayers, the sick and their caregivers:

Maria Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreanes, Conway Halas, Sabrina Baker, Manuel Rodriguez, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Kathleen Figuerido, Lupe Green, Marilyn Molinoli, Laura Fletcher, Carter Duaran, Tommy Pagdilao, and MJ Rodriques.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Although June is the month most associated with weddings in the United States, September has become more popular in recent years. Wedding celebrations always require some savvy planning, and people who have a talent for hospitality in the mix. At the wedding feast at Cana, the mother of Jesus was recruited to deal with some of the details of the banquet, and when a very understandable crisis arose, she did what she could to rescue the party. Anyone who has ever run out of ice, dessert, or table settings knows the stress!

Slowly, the memory of Jesus Christ's blessing of this marriage feast led the Church to form a way to bless marriages. A thousand years ago weddings migrated from the family home to the doors of the church, where the celebration was held in public view. From this practice came a prayer called the "Nuptial Blessing," one of the most solemn prayers in our tradition. It is very much like the prayers by which baptismal water and chrism are consecrated, the ordination prayer over a priest, and the Eucharistic Prayers over bread and wine. Four hundred fifty years ago, weddings moved inside the church building. All of this gives married couples good reason to celebrate their anniversaries well, especially with the clinking of glasses filled with good wine.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### Mass Schedule / Intentions

#### Week of September 23-29

Mon:	7:00 AM	† Kathy Andreini
Tues:	7:00 AM	† Rosario Calumpad Tevan
Wed:	7:00 AM	† Adelida Tevan
Thurs:	7:00 AM	† Melquiades Tevan
Fri:	7:00 AM	No Mass
Sat:	5:15 PM	† Bonnie Figoni
Sun:	8:00 AM	† Michael Grey Frost
	10:00 AM	Pro Populo
	12:00 PM	† Juan Miguel Carrillo

### Rosary for September:

~ For teachers and students ~

### Feast Days and Readings for the Week

Monday:	Ezr 1:1-6; Ps 126:1b-6; Lk 8:16-18
Tuesday:	Ezr 6:7-8, 12b, 14-20; Ps 122:1-5; Lk 8:19-21
Wednesday:	Ezr 9:5-9; Tb:13:2, 3-4abefghn, 7-8; Lk 9:1-6
Thursday:	Hg 1:1-8; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 9:7-9
Friday:	Hg 2:1-9; Ps 43:1-4; Lk 9:18-22
Saturday:	Zec 2:5-9, 14-15a; Jer 31:10-12ab, 13; Lk 9:43b-45
Sunday:	Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16; Lk 16:19-31

## **Week at a Glance September 22-29**

Sun:	10:00 AM	Bilingual Parish Mass/ Picnic & Confirmation Student Introduction
Mon:	7:00 PM	Youth Group/confessions- Parish Hall
Tues:	5:30 PM	NO CSAC
	6:00PM	Pastoral Council-David's Room
	6:30 PM	Boy Scouts-West Rm
	6:30 PM	Boy Scouts Committee- Parish Hall
	7:00 PM	Finance Committee- David's Room
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- St. Mary's Hall
Wed:	8:30 AM	School Mass- Church
	10:00 AM	Women's Guild- West Room
	6:30 PM	Choir-Church
	6:30 PM	CFF- School & West Rm
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	6:30 PM	Natural Family Planning- David's Room
	7:00 PM	Pilares- St. Mary's Hall
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM	RCIA- David's Rm
Fri:	6:30 PM	Spanish Choir- Church
	7:00 PM	Rosary- Roberson Church
Sat:	8:30 AM	No MOSH
	10:00 AM	Memorial- Roberson Church
Sun:		

**BAPTISM CLASS:** Parents and Godparents of children to be baptized are required to take an Adults-only Baptism Preparation Class. The Spanish class is usually held on the last Monday of the month at 7 PM in David's Rm. The class in English is usually held the first Tuesday of every month at 7 PM in David's Room. Please call the office to register, *and* to confirm the class date, 527 - 1351.

**BULLETIN ANNOUNCEMENTS & Concerns:** Emeli Hernandez ; [kramirez@sacredheartrb.org](mailto:kramirez@sacredheartrb.org)

**LAY MINISTRY:** Breanna Farmer; [brose@sacredheartrb.org](mailto:brose@sacredheartrb.org)

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**MEN OF SACRED HEART:** [sacredheartone@gmail.com](mailto:sacredheartone@gmail.com), phone: 722-6694

**PARISH OFFICE:** 10 AM to 4 PM, Mon-Thru, 2355 Monroe Ave., 527 – 1351; Fax 529 - 2586.

**RCIA:** (Rite of Christian Initiation of Adults): For persons wanting to know more about the Catholic faith please call 527 - 1351.

**RESPECT LIFE MINISTRY:** Margie Duey, 586-1506

**ROSARY TEAM:** To join a rosary team, call Cindy Sale, at 527 - 4854

**SACRED HEART PARISH E-MAIL:** [sacredheartrb@hotmail.com](mailto:sacredheartrb@hotmail.com)

**SACRED HEART PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, President, 527-8900.

**NEW PARISHIONERS, OR IF YOU ARE NOT RECEIVING CONTRIBUTION ENVELOPES:** Please call the Parish Office at 527 – 1351.

### **The Women's Guild**

The Women's Guild will be having their monthly Social Meeting this month with a field trip to the Sacramento River Discovery Center on Sale Lane followed by a No-Host Lunch at the Tremont Restaurant. All women are invited to join us on this fun morning. Meet at the S.R.D.C. at 10:00, on Wed. **Sept. 25th**-- following the presentation/tour those who wish can proceed to lunch! Bring a friend!

### **Introduction to Natural Family Planning Meeting**

Natural Family Planning (NFP) is a scientific, natural, and moral method that can help couples achieve, postpone, or avoid pregnancy. NFP also allows young women to become more aware of her body and health. Please join us, Wednesday, **September 25th** at 6:30 in David's Room for an Introduction to Natural Family Planning.

### **Ministry Days on Sept. 27 &28, 2019**

Ministry Days 2019 Registration is open! Check out the new special events at [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com). Also, to kick off Ministry Days 2019, we will be hosting a Symposium on the Disaffiliation of Young Catholics on Thursday, **September 26th** from 10am – 3pm. Spanish translation is available. For more information or to register go to [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com)

### **Theology on Tap**

Friday, **September 27th** at 7:30pm, young adults age 18-39 are invited to join us for a special Theology on Tap event at Ministry Days. Connect with other Catholic young adults to discuss faith and life in a relaxed, social atmosphere. Admission is free with your Ministry Days registration. Donations welcome. Presented by OYYA (Office of Youth & Young Adults).

### **Tehama County Health Fair!**

This year we will be hosting our 12<sup>th</sup> Annual Health Fair at Woodson Elementary School in Corning. There will be Health screenings, Dental screenings and booths with job opportunities and immigration information all provided in bilingual services. There will be food, raffle prizes and giveaways, fun for the whole family! The health fair will be set up in the quad area of Woodson Elementary on Saturday, **September 28<sup>th</sup>** from 9AM-2PM.

### **Olive Wood Handcrafts on Sept. 28/29**

A group from the Holy Land (Bethlehem & Jerusalem) will be selling religious articles after Masses to support the Catholic Christian minorities in Bethlehem. As a tradition, many of the Catholic families in the Holy Land work in small workshops to produce religious articles from olive wood. These articles represent the Christian art of the Holy Land. In the past, they used to sell their artwork to pilgrims who visit the Holy Land. However, these days they are facing an economic hardship as very few tourists visit the Holy Land due to security issues. Many of the Catholic families immigrated and left the Holy Land. The percentage of Christians in the Holy Land has dropped from 20% to less than 1%. Therefore, if this hardship continues as it is now, we believe that in a few years, there will be no Catholics in Bethlehem or Jerusalem. The struggle to preserve the Catholic identity of the birthplace of our savior; Jesus Christ is a serious concern for Catholics around the world. Sales will be used to help and support the Catholics in the Holy Land and to encourage them not to immigrate."

### **Annual LifeNet Fall Banquet**

Mark your calendar for LifeNet Pregnancy Center's Fall Banquet, to be held on Saturday, **Sept. 28th** at High Point Church. It will be a fun Western theme, with a photo booth, great food and Keynote speaker, Lori DeVillez, who has started 12 pregnancy centers in the Austin area! To purchase tickets, call 530-727-9888 or stop by the Center (take a tour!) at 525 Rio St. Tickets can also be purchased online at [LifeNetTehama.org/Banquet](http://LifeNetTehama.org/Banquet). For more information call Margie at 586-1506.

### **Adult Fall Ball**

The Confirmation class is sponsoring an adult Fall Ball Friday, **October 4** from 6:30 P.M.-9:00 P.M. in the parish hall. Come dance to the sounds of the Red Bluff Community Swing Band as they play music of the 1940's and 50's. If your dancing shoes are rusty, sit back, relax and enjoy an evening of music with friends. There will be appetizers and sweets served. As this is a service project for our parish, no admission fee is required to attend. We hope to see you there!



## 22 de Septiembre, 2019 Vigesimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

### DIOS ESTÁ DEL LADO DE LOS POBRES

Dos de las lecturas de hoy ponen muy en claro que Dios está del lado de los pobres. Amós describe en detalle el abuso de los pobres y necesitados. El Salmo repite que Dios actúa en beneficio de los pobres y los humildes. Pero Lucas pone las cosas de cabeza, contando una historia de un mayordomo en conflicto, a punto de ser despedido, que demuestra astucia y es recompensado. Como la comunidad a la que Pablo escribe en Timoteo, estas lecturas son personales, dirigidas a los creyentes, miembros de las comunidades judías y cristianas que tienen dificultades con elecciones personales de cómo conducir sus vidas. Ofrecen un bosquejo de cómo Dios desea que vivamos en un mundo tan complicado y tan confundido como el nuestro.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreanes, Conway Halas, Sabrina Baker, Manuel Rodriguez, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Laura Fletcher, Linda Martin.

*~Descanse en Paz~  
Mary Jane Best*

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

La última mitad del siglo pasado, nuestro continente vio el derrame de muchísima sangre cristiana. No podemos olvidar la sangre de quienes dieron la vida por el Evangelio de la justicia: Michel Quiroga evangelizador colombiano; Agustina Rivas monjita peruana; Vicente Matute líder indígena hondureño; Marlene Kegler una universitaria de 23 años argentina. Estos son algunos ejemplos de tantos que murieron creyendo que la doctrina cristiana no se puede contener en templos y conventos. Dieron la vida por querer vivir su fe en situaciones de discriminación e injusticia. Derramando su sangre se convirtieron en ángeles de justicia que gritan a Dios uniendo sus voces a la de Abel.

Todos estos mártires latinoamericanos murieron a manos de latinoamericanos. Dieron sus vidas, según la mártir chilena Joan Alsina, como granos de trigo. Y desde el cielo ella nos pide: "Esperamos tu solidaridad. ¿Entiendes ahora lo que significa el Cuerpo de Cristo? Si nosotros nos hundimos es algo de tu esperanza la que se hunde. Pero si de las cenizas asumimos la vida de nuevo, es algo que nace de nuevo en ustedes."

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

### HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

#### Semana de Septiembre 23-29

Lun:	7:00 AM	† Kathy Andreini
Mar:	7:00 AM	† Rosario Calumpad Tevan
Mier:	7:00 AM	† Adelida Tevan
Juev:	7:00 AM	† Melquiades Tevan
Vier:	7:00 AM	No Misa
Sab:	5:15 PM	† Bonnie Figoni
Dom:	8:00 AM	† Michael Grey Frost
	10:00 AM	Pro Populo
	12:00 PM	† Juan Miguel Carrillo

#### Intención de Rosario para el mes de Septiembre:

~ Por los maestros y estudiantes ~

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Esd 1:1-6; Sal 126 (125):1b-6; Lc 8:16-18
Martes:	Esd 6:7-8, 12b, 14-20; Sal 122 (121):1-5; Lc 8:19-21
Miércoles:	Esd 9:5-9; Tob:13:2, 3-4abefghn, 7-8; Lc 9:1-6
Jueves:	Ag 1:1-8; Sal 149 (148):1b-6a, 9b; Lc 9:7-9
Viernes:	Ag 2:1-9; Sal 43 (42):1-4; Lc 9:18-22
Sábado:	Zac 2:5-9, 14-15a; Jer 31:10-12ab, 13; Lc 9:43b-45
Domingo:	Am 6:1a, 4-7; Sal 146 (145):7-10; 1 Tm 6:11-16; Lc 16:19-31

## **Agenda para la Semana Sept. 22-29**

Dom:	10:00 AM	Misa Parroquia / Picnic & Introducción de Confirmación de Estudiantes
Lun:	7:00 PM	Grupo Juvenil/confesiones- Salón Parroquial
Mart:	5:30 PM	No CSAC
	6:00 PM	Concilio Pastoral- Salón David
	6:30 PM	Boy Scouts-Salón Oeste
	6:30 PM	Comité de Boy Scouts- Salón
	7:00 PM	Comité de finanzas- Salón David
	7:00 PM	Hora Santa- Sótano
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	6:30 PM	CFF- Escuela y Salón Oeste
	6:30 PM	Coro- iglesia
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	6:30 PM	reunión de padres de Primera Comunión- Salón Oeste
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares-Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	6:30 PM	RCIA- Salón David
Vier:	6:30 PM	Coro- Iglesia
	7:00 PM	Rosario- Iglesia Roberson
Sab:	8:30 AM	No Mosh
	10:00 AM	Memorial- Iglesia Roberson
Dom:		

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Emeli Hernandez; [kramirez@sacredheartrb.org](mailto:kramirez@sacredheartrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**Caballeros de Colon:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Hombres de Sagrado Corazón:**

sacredheartone@gmail.com, phone: 722-6694

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale a 527-4854.

**RCIA: (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos): Para personas que quieran recibir sus sacramentos, llame al 527 - 1351.**

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** sacredhearthrb@hotmail.com.

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

## **Gremio de Mujeres**

El Gremio de las Mujeres tendrá su reunión social mensual este mes con una visita de campo al Sacramento River Discovery Center en Sale Lane, seguida de un almuerzo sin anfitrión en el restaurante Tremont. Todas las mujeres están invitadas a unirse a nosotros en esta divertida mañana. Reunirse en el S.R.D.C. a las 10:00, el miércoles **25 de septiembre** --- después de la presentación / recorrido, aquellos que lo deseen pueden proceder a almorzar. ¡Traer un amigo!

## **Reunión de Introducción a la Planificación Familiar Natural**

La planificación familiar natural (PFN) es un método científico, natural y moral que puede ayudar a las parejas a lograr, posponer o evitar el embarazo. PFN también permite que las mujeres jóvenes sean más conscientes de su cuerpo y salud. Únase a nosotros el miércoles **25 de septiembre** a las 6:30 en la habitación de David para una introducción a la planificación familiar natural.

## **Días de ministerio el 27 y 28 de septiembre de 2019**

¡Las inscripciones para los Ministerios 2019 están abiertas! Vea los nuevos eventos especiales en [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com). Además, para comenzar los Días del Ministerio 2019, organizaremos un Simposio sobre la Desafiliación de Jóvenes Católicos el jueves **26 de septiembre** de 10 a.m. a 3 p.m. Traducción al español está disponible. Para obtener más información o registrarse, visite [www.ministrydays.com](http://www.ministrydays.com)

## **¡Feria de salud del condado de Tehama!**

Este año celebraremos nuestra 12<sup>a</sup> Feria Anual de Salud en la Escuela Primaria Woodson en Corning. Habrá exámenes de salud, exámenes dentales y cabinas con oportunidades de trabajo e información de inmigración, todo proporcionado en servicios bilingües. Habrá comida, rifas y regalos, ¡diversión para toda la familia! La feria de salud se organizará en el área cuádruple de Woodson Elementary el sábado **28 de septiembre** de 9 a.m. a 2 p.m.

## **Venta de pastores artesanías de madera de olivo**

Un grupo de Tierra Santa estará vendiendo artículos religiosos después de las misas los días **28 y 29 de septiembre** para apoyar a las minorías cristianas católicas en Belén. Como tradición, muchas de las familias católicas de Tierra Santa trabajan en pequeños talleres para producir artículos religiosos de madera de olivo. Estos artículos representan el arte cristiano de Tierra Santa. En el pasado, solían vender sus obras de arte a los peregrinos que visitaban Tierra Santa. Sin embargo, en estos días enfrentan dificultades económicas ya que muy pocos turistas visitan Tierra Santa debido a problemas de seguridad. Muchas de las familias católicas inmigraron y salieron de Tierra Santa. El porcentaje de cristianos en Tierra Santa ha disminuido del 20% a menos del 2%. Por lo tanto, si esta dificultad continúa como está ahora, creemos que en unos pocos años no habrá católicos en Belén o Jerusalén. La lucha por preservar la identidad católica del lugar de nacimiento de nuestro salvador; Jesucristo es una preocupación seria para los católicos de todo el mundo. Las ventas se usarán para ayudar a apoyar a los católicos en Tierra Santa y alentarlos a no inmigrar.

## **Banquete anual de otoño de LifeNet**

Marque su calendario para el banquete de otoño del LifeNet Pregnancy Center, que se celebrará el sábado **28 de septiembre** en High Point Church. ¡Será un divertido tema occidental, con un fotomatón, excelente comida y la oradora principal, Lori DeVillez, quien ha comenzado 12 centros de embarazo en el área de Austin! Para comprar boletos, llame al 530-727-9888 o pase por el Centro (haga un recorrido!) En 525 Rio St. Los boletos también se pueden comprar en línea en [LifeNetTehama.org/Banquet](http://LifeNetTehama.org/Banquet). Para más información llame a Margie al 586-1506.

## **Baile De otoño para Adultos**

La clase de Confirmación patrocina un baile de otoño para adultos el viernes **4 de octubre** de 6:30 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Ven a bailar con los sonidos de Red Bluff Community Swing Band mientras tocan música de los años 1940 y 50. Si sus zapatos de baile están oxidados, síntese, relájese y disfrute de una noche de música con amigos. Habrá aperitivos y dulces servidos. Como este es un proyecto de servicio para nuestra parroquia, no se requiere tarifa de admisión para asistir. ¡Esperamos verte ahí!

## **Week at a Glance September 22-29**

Sun: 10:00 AM Bilingual Parish Mass/ Picnic & Confirmation Student Introduction

Mon: 7:00 PM Youth Group/conference- Parish Hall

Tues: 5:30 PM NO CSAC

6:00PM Pastoral Council-David's Room

6:30 PM Boy Scouts-West Rm

6:30 PM Boy Scouts Committee- Parish Hall

7:00 PM Finance Committee- David's Room

7:00 PM Spanish Holy Hour- St. Mary's Hall

Wed: 8:30 AM School Mass- Church

10:00 AM Women's Guild- West Room

6:30 PM Choir-Church

6:30 PM CFF- School & West Rm

6:30 PM Arbol de Amor, call 736-1462

6:30 PM Natural Family Planning- David's Room

7:00 PM Pilares- St. Mary's Hall

Thurs: 8:00 AM Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall

6:30 PM RCIA- David's Rm

Fri: 6:30 PM Spanish Choir- Church

7:00 PM Rosary- Roberson Church

Sat: 8:30 AM No MOSH

10:00 AM Memorial- Roberson Church

Sun:

## **Agenda para la Semana Septiembre 22-29**

**Dom:** 10:00 AM Misa Parroquia / Picnic & introducción de confirmación de estudiantes  
**Lun:** 7:00 PM Grupo Juvenil/confesiones- Salón Parroquial  
**Mart:** 5:30 PM No CSAC  
6:00 PM Concilio Pastoral- Salón David  
6:30 PM Boy Scouts-Salón Oeste  
6:30 PM Comité de Boy Scouts- Salón  
7:00 PM Comité de finanzas- Salón David  
7:00 PM Hora Santa- Sótano  
**Mier:** 8:30 AM Misa Escolar- Iglesia  
10:00 AM Asociación de Mujeres- Salón Oeste  
6:30 PM CFF- Escuela y Salón Oeste  
6:30 PM Árbol de Amor, llame 736-1462  
6:30 PM Coro- Iglesia  
6:30 PM Planificación familiar natural- Salón David  
7:00 PM Grupo de Oración Pilares-Sótano  
**Juev:** 8:00 AM Preparación de Artículos- Sótano  
6:30 PM RCIA- Salón David  
**Vier:** 6:30 PM Coro- Iglesia  
7:00 PM Rosario- Iglesia Roberson  
**Sab:** 8:30 AM No Mosh  
10:00 AM Memorial- Iglesia Roberson  
**Dom:**